

**INFORME DE PERTENENCIA
SOCIOLINGÜÍSTICA ABRIL**

2023

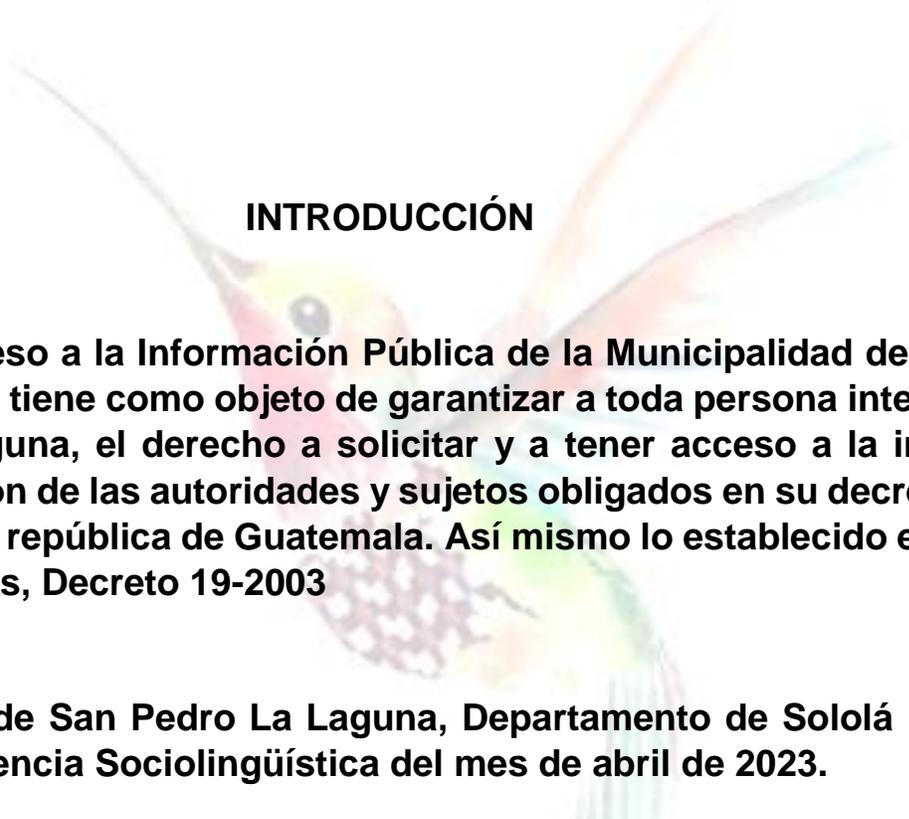


**MUNICIPALIDAD DE SAN PEDRO LA
LAGUNA, SOLOLÁ**

CONTENIDO

INTRODUCCIÓN	3
ANTECEDENTES DEL INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA	4
OBJETIVO	5
AVANCES	6
PRESENTACIÓN DE SERVICIOS CON PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA-INFORME	8
FOTOGRAFÍAS	9
CONCLUSIONES	10
BIBLIOGRAFÍA	11

TZ'unun YA'



INTRODUCCIÓN

La oficina de Acceso a la Información Pública de la Municipalidad de San Pedro La Laguna, Sololá, tiene como objeto de garantizar a toda persona interesada, sin discriminación alguna, el derecho a solicitar y a tener acceso a la información pública en posesión de las autoridades y sujetos obligados en su decreto 57-2008 del congreso de la república de Guatemala. Así mismo lo establecido en la Ley de Idiomas Nacionales, Decreto 19-2003

La Municipalidad de San Pedro La Laguna, Departamento de Sololá presenta el informe de Pertenencia Sociolingüística del mes de abril de 2023.

TZ'unun YA'



ANTECEDENTES

En el año 2022 en vista de que en el municipio de San Pedro La Laguna, tiene un 90% de porcentaje de población que habla el idioma tzutujil, en cumplimiento a la ley de Acceso a la Información Pública se implementó la colocación de un identificador y un rotulo en la Unidad de Acceso a la Información Pública de esta Municipalidad, para facilitar a los vecinos la ubicación y pueden acercarse por cualquier consulta que deseen realizar.

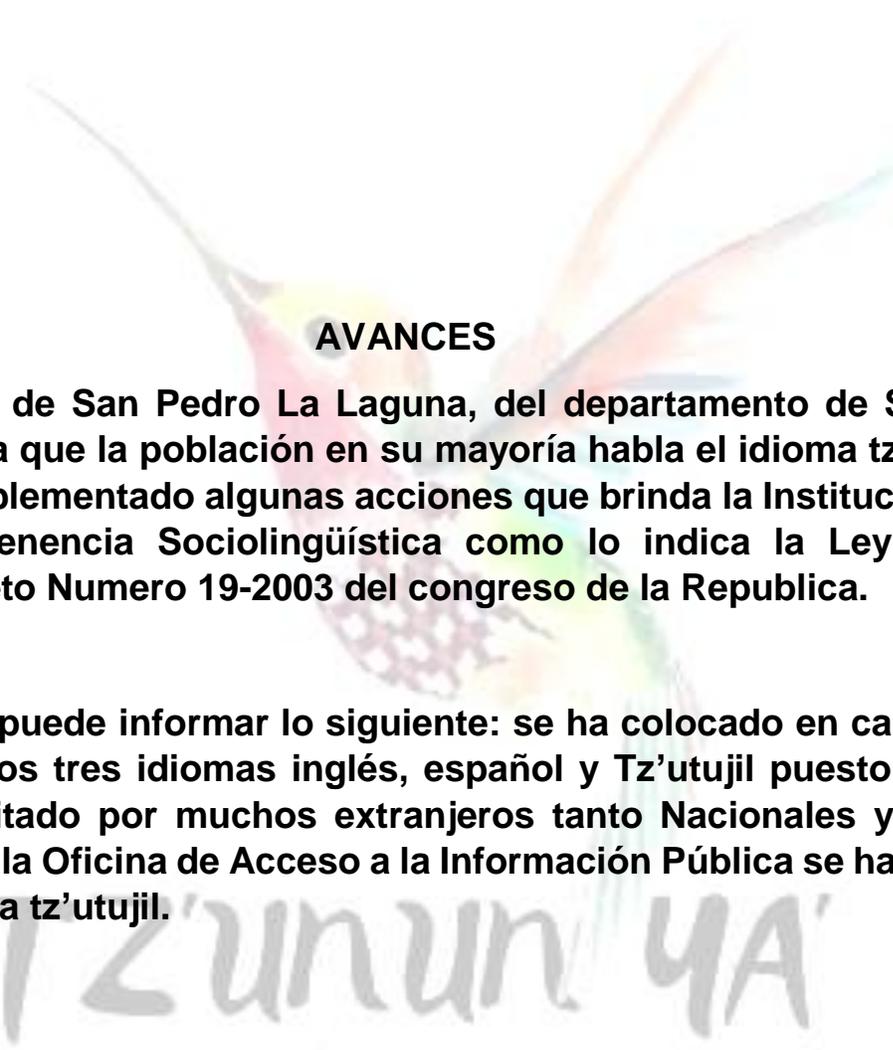
TZ'UNUN YA'



OBJETIVO

- **Garantizar la transparencia en la administración pública a los sujetos obligados y el derecho de toda persona a tener acceso a la información pública, sin discriminación alguna.**

TZ'unun YA'



AVANCES

La Municipalidad de San Pedro La Laguna, del departamento de Sololá, se ha tomado en cuenta que la población en su mayoría habla el idioma tz'utujil es por eso que se ha implementado algunas acciones que brinda la Institución tengan el enfoque de Pertenencia Sociolingüística como lo indica la Ley de idiomas nacionales, decreto Numero 19-2003 del congreso de la Republica.

Como avance se puede informar lo siguiente: se ha colocado en cada oficina su identificador en los tres idiomas inglés, español y Tz'utujil puesto que nuestro municipio es visitado por muchos extranjeros tanto Nacionales y extranjeros, como también en la Oficina de Acceso a la Información Pública se ha colocado un rotulo en el idioma tz'utujil.



**PRESENTACIÓN DE SERVICIOS CON
PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA**

TZ'unun YA'

**MUNICIPALIDAD DE SAN PEDRO LA LAGUNA, DEL DEPARTAMENTO DE SOLOLÁ
INCISO 28 PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA**

INFORME DEL MES DE ABRIL 2023

Descripción	Castellano		Tz'utujil		TOTAL
	Hombre	Mujer	Hombre	Mujer	
IDENTIFICADORES MUNICIPALES	25		25		25
EMPLIADOS MUNICIPALES	5	4	80	38	127
FUNCIONARIOS PUBLICOS	10		10		10
USUARIOS DE SERVICIOS DE AGUA	3% extranjero		97% locales		4,585
PERSONAS REGISTRADAS EN EL UISI	25% extranjero		75% local		520

CONTROL DE VISITAS EN LA MUNICIPALIDAD DEL MES DE ABRIL 2023

DESCRIPCIÓN	FECHAS	CASTELLANOS		TZUTUJILES	
		H	M	H	M
Concejo Municipal/Audiencia	3-04-2023			7	
Concejo Municipal/Audiencia	3-04-2023			6	
Alcaldía	3-04-2023			1	
Síndico Primero	10-04-2023			2	2
Alcaldía	10-04-2023			1	
Servicios Públicos	10-04-2023				2
Alcaldía	11-04-2023			1	
Servicios Públicos	11-04-2023			1	1
Concejales Segundo	11-04-2023				2
Concejo Municipal/Audiencia	11-04-2023			6	4
Información recepción	13-04-2023			1	
Servicios Públicos	17-04-2023				1
Alcaldía	17-04-2023			2	5
Concejo Municipal/Audiencia	18-04-2023			2	
Concejo Municipal/Audiencia	19-04-2023			7	4
Servicios Públicos	20-04-2023				2
Servicios Públicos	20-04-2023				2
Concejo Municipal/Audiencia	25-04-2023		2	2	
	TOTAL		2	39	26

INFORME MES DE ABRIL DEL 2023

Listado de los participantes de las diferentes actividades de la Oficina Municipal de Educación

14-04-2023.pdf

Archivo | C:/Users/Angelica/Desktop/INFORME%20ABRIL-2023/EDUCACION-ABRIL/14-04-2023.pdf

Lectura en voz alta

1 de 1

Fecha: 14 de abril de 2023

Lugar: Salón Municipal/puntos estratégicos San Pedro La Laguna, Sololá.

Actividad: Spot con tema de Participación activa de padres de familia, acoso escolar y respeto a los mayores.

No.	NOMBRE	ORGANIZACIÓN	PERTENENCIA CULTURAL				NO. DE CELULAR	FIRMA
			Maya	Xinca	Garrifuno	Ladina		
1	vila Petrona Pop Cox	Comite de padres	X				58833288	
2	MARIVELA TUV N.	Comite de padres						
3	Shelvy Tzinú Vasquez	Comite de padres	X				58102100	
4	Ana Paulina Hernández Pop	Junta Municipal Estudiantil	X				57612777	
5	Francisco Chavajay	Comisión Educativa	X				55040114	
6	Joel Damián Cox Navichoc	Junta Municipal Estudiantil	X					
7	Estimela Obando Aguayo	OME	X				4177737	
8	María B. Cox Sac	OME	X				42765197	
9	Jana Gemes Crudo	OME	X				54496945	
10	Maria Trancito Ajcax	C.P.F.	X				5952759	
11	Mercedes Matzar Cruz	M.F.	X				55683497	
12	Lolita Hernandez	JME	X				57678377	
13	Rosa Virginia Suarez Garcia	COCOPE	X				58377665	
14	Lisa Puzul Perez	JME	X				4504444	
15	Juan Ramón Sapalú	Comite	X				56792695	
16	Andrea Rocche Ch.	Mov. IXKEEM	X				50653745	
17	Manuel Antonio Guaaen	C.G.	X					
18	Salvador Barco	-	X					
19	Cindy Gonzalez	A.P.	X					
20	Jerren Ribai Gonzalez Cox	JME	X				37387674	

Buscar

19°C Mayorm. nubl...

16:41

22/05/2023

TZ'UNUN YA'


 Municipalidad de San Pedro La Laguna S. Avenida 2, 23 Zona 1, Teléfono 7210991 "Oficina Municipal de Educación"
 Fax: 7210997 - www.municipiosanpedrolalaguna.gub.gi

LISTA DE PARTICIPANTES

Fecha: 21 de abril de 2023
 Lugar: Salón Municipal, San Pedro La Laguna, Sololá.
 Actividad: Taller a comité de padres de familia con el tema de seguimiento "Auditoría Social".

No.	NOMBRE	ORGANIZACIÓN	PERTENENCIA CULTURAL			NO. DE CELULAR	FIRMA
			Maya	X'inka	Latina		
1	Nilia Petrona Pop Cox	Comite de Padres	X			58533787	<i>[Signature]</i>
2	Manuela Tuj N	Comite de Pa					<i>[Signature]</i>
3	Fernando Chavazay	Unión Educativa	X			5504019	<i>[Signature]</i>
4	Shely Teuni Vasquez	Comite de padres	X			58102100	<i>[Signature]</i>
5	Manuela Tuj N						<i>[Signature]</i>
6	Ana Paulina Hernandez Pop	Junta Municipal Estudiantil	X			07818371	<i>[Signature]</i>
7	Joel Damián Cox Navichoc	Junta Municipal Estudiantil	X				<i>[Signature]</i>
8	Mario Bernardino Cox	OME	X			42765477	<i>[Signature]</i>
9	Isela Gabriela Aguilar	OME	X			41737737	<i>[Signature]</i>
10	Juana Gomez Urujo	OME	X			54496473	<i>[Signature]</i>
11	Maritza Agdash	OME	X			57795057	<i>[Signature]</i>
12	Lolita Hernandez	JMC	X			57678371	<i>[Signature]</i>
13	Jefren Ribai Gonzalez Cox	JMC	X			37387659	<i>[Signature]</i>
14	María de Francisco	Madre	X			59562754	<i>[Signature]</i>
15	Mercedes Matzar	Madre de form	X			55683477	<i>[Signature]</i>

Copia.

TZ'UNUN YA'



Municipalidad de San Pedro La Laguna S. Avenida 2-24 Zona 1 - Teléfono 77218091 "Oficina Municipal de Educación"
 Fax: 77218207 www.municipiospedrolalaguna.gob.gt

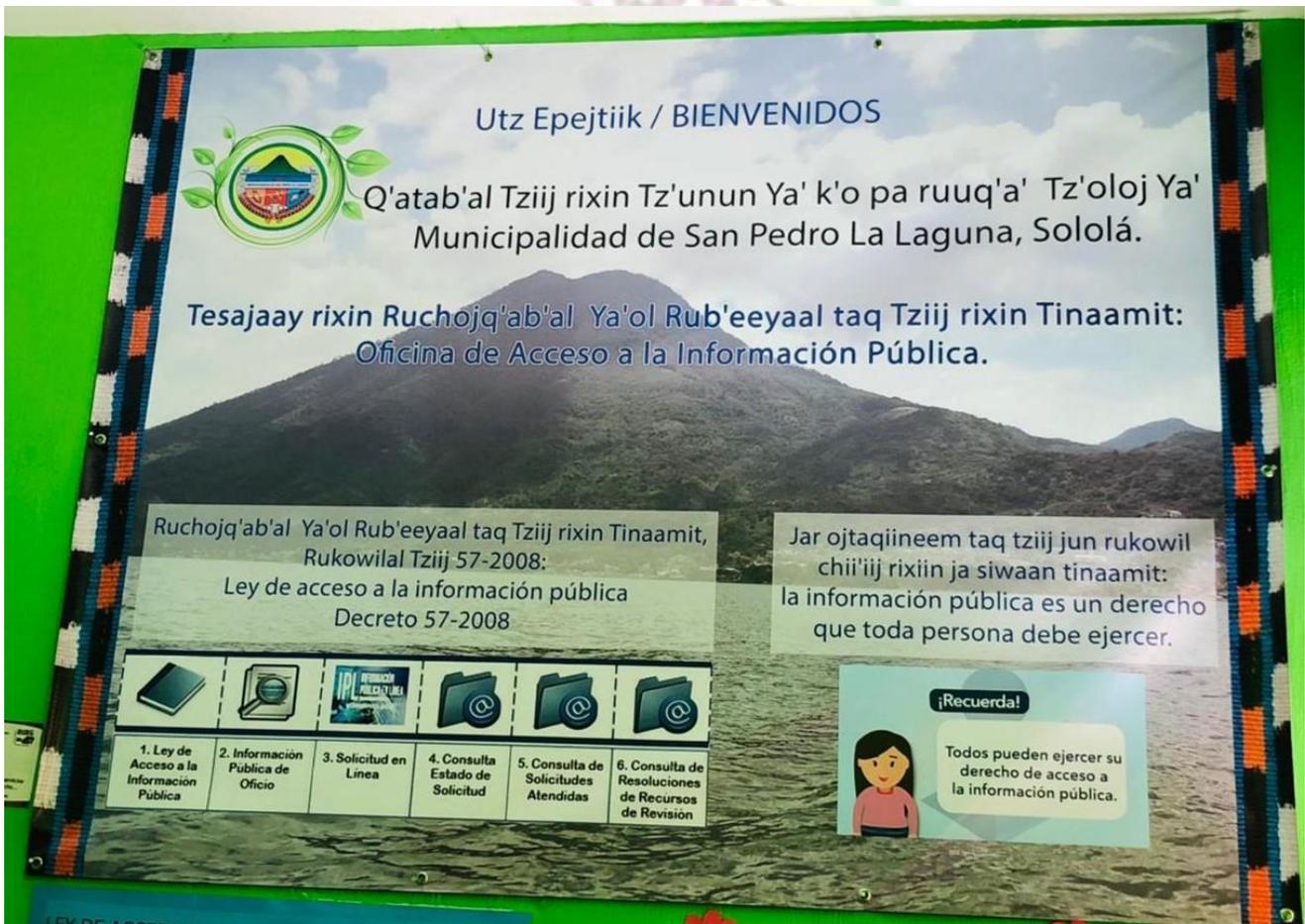
LISTA DE PARTICIPANTES

Fecha: 28 de abril de 2023
 Lugar: Salón Municipal, San Pedro La Laguna, Sololá.
 Actividad: Tercera reunión con Promotores y Aliados de la Política Municipal de Educación.

No.	NOMBRE	ORGANIZACIÓN	PERTENENCIA CULTURAL			NO. DE CELULAR	FIRMA
			Maya	Xinca	Ladina		
1	Maria Maria Cruz Lopez	Unión Comunal	X			58682923	[Signature]
2	Geni Dilara Apo Bix	Maga	X			56912258	[Signature]
3	Juan Manuel Cheluyy Coluc	Tala P.T. OUG		X		58614621	[Signature]
4	Maida Gonzalez Bautz	Junta de P.E		X		56788871	[Signature]
5	Maria Inocente Que Ajac	ORF Pacucha		X		5822759	[Signature]
6	Isabel Sumate Cox	Directiva Comité	X			58215580	[Signature]
7	Juan Marco Chuc Josef	SESAN		X		59717749	[Signature]
8	Alex Viquez Juan Carr	COCODE		X		58311065	[Signature]
9	Alex Hernandez Gonzalez Yac	SINAE-MINEDUC		X		58993603	[Signature]
10	Pedro Andre Yancor Gonzalez						[Signature]
11	Juni Gamaliel Que Cox						[Signature]
12	Juana Garcia Gonzalez					5692089	[Signature]
13	Pedro Andre Yancor Gonzalez						[Signature]
14	Maria Albedra Roche Gonzalez						[Signature]
15	Maria Inocente Cruz	Ni MID		X		5694465	[Signature]
16	Daniela Hernandez	Ni MID		X			[Signature]
17	Juana Lomas Criado	OME		X		54496493	[Signature]
18	José Roberto Figueroa Yac						[Signature]
19	Brenda Gutierrez	OME		X			[Signature]
20	Sally Isabella Izoni	Comité de Padres		X		58102100	[Signature]
21	María Mercedes González	OME		X		41277737	[Signature]
22	Ribai Gonzalez	SME		X			[Signature]
23	Angela Páez	Junta Municipal		X		45044492	[Signature]
24	Kenia Navichos	Junta Municipal de F		X		78586268	[Signature]
25	Mario Bernardino Cox Sac	OME		X			[Signature]

TZ'UNUN YA'

FOTOGRAFÍAS





CONCLUSIONES:

La Municipalidad de San Pedro La Laguna, Sololá, garantiza que toda persona sin discriminación alguna tenga acceso a los actos de la administración Pública.

Se han realizado algunas acciones para mejorar el informe de pertenencia Sociolingüística y dar cumplimiento a la Ley de acceso a la información pública.

TZUNUN YA



BIBLIOGRAFIA

- CONSTITUCION DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA
- LEY DE ACCESO A LA INFORMACION PUBLICA (Decreto 57-2008)

TZ'unun YA'